# Pulvérisateurs manuels professionnels



Pulvérisateurs sans air avec technologie ProSpray





### Aucun autre pulvérisateur manuel n'est comparable à celui de GRACO.

Bienvenue dans la toute nouvelle gamme de pulvérisateurs sans air manuels Graco. Avec l'arrivée du *nouveau* pulvérisateur sans fil haute résistance XForce<sup>®C</sup> HD, la gamme de pulvérisateurs manuels de Graco est adaptée à toutes les applications de peinture, de la peinture en bâtiment à la protection contre la corrosion en passant par la haute finition et les revêtements de protection.

Tous les pulvérisateurs manuels de Graco sont dotés de la *technologie ProSpray*, qui inclut la pompe à piston éprouvée de Graco pour une finition de qualité professionnelle — *dans le creux de votre main!* Grâce à des batteries lithium-ion, tous les pulvérisateurs manuels sans fil de Graco vous offrent une *puissance* et une *liberté* optimales pour pulvériser n'importe où.

Qu'importe la nature de votre petit travail ou de votre retouche, Graco a la solution qui vous convient!

### GAMME DE PULVÉRISATEURS MANUELS GRACO











Pour des renseignements sur les brevets, allez à www.graco.com/patents.



# La différence 4 G... Nous la construisons. Nous la garantissons. Point final.



### QUALITÉ | PERFORMANCE | GARANTIE | PRODUCTIVITÉ

Graco est la marque de prédilection des entreprises du secteur pour ses pulvérisateurs manuels, mais également pour leur solide réputation, leur qualité éprouvée, leur performance maximale, leur garantie fiable et leur productivité inégalée sur le chantier. Les pulvérisateurs Graco sont conçus pour dépasser les critères de qualité et de performance des peintres professionnels. Graco est devenue la marque phare des professionnels d'aujourd'hui et saura répondre à la croissance de votre entreprise à l'avenir.

### **QUALITÉ ÉPROUVÉE**

Les pulvérisateurs manuels de Graco sont entièrement testés en usine et éprouvés sur le terrain.

Grâce à la technologie ProSpray et au respect des normes de sécurité les plus strictes, les pulvérisateurs manuels de Graco sont les produits les plus fiables sur le marché.

### MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

En tant que chef de file de l'industrie du bâtiment en matière d'équipements de pulvérisation pour professionnels, Graco se porte garant de ses produits.

Tous les pulvérisateurs sans air manuels bénéficient d'une garantie d'un an contre tous défauts de matériel et de fabrication

### **PERFORMANCE MAXIMALE**

À l'aide de la technologie ProSpray, les pulvérisateurs manuels de Graco fournissent la même vitesse et la même qualité de finition que les pulvérisateurs Graco déjà éprouvés.

Les accessoires maximisent la performance sur le chantier en offrant une grande variété d'options pour chaque application.

### PRODUCTIVITÉ INÉGALÉE

Pulvérisez facilement les petits travaux sans qu'il soit nécessaire de mettre en marche votre pulvérisateur sans air de plus grande taille. Amorcez, pulvérisez et nettoyez en quelques minutes!

Les pulvérisateurs manuels portatifs sont parfaitement mobiles et permettent d'améliorer la productivité lors de la pulvérisation des petits projets d'intérieur ou d'extérieur et des travaux spécialisés.

### Graco détient les solutions adaptées à toutes les applications de pulvérisation manuelle.

### Comment des milliers de professionnels ont réussi à être plus productifs grâce au pulvérisateur manuel de Graco?

- Ils ont éliminé le gaspillage de produit en évitant de salir leur grand appareil et flexible pour effectuer les petits travaux
- Ils ont économisé sur le coût de la main d'œuvre en supprimant les temps de démarrage et de nettoyage de leur grand pulvérisateur
- Ils ont réduit le coût de la main d'œuvre en accélérant la vitesse de réalisation, le pulvérisateur manuel étant 4 à 5 fois plus rapide que le rouleau ou le pinceau pour les petits travaux
- Ils obtiennent exactement la *finition* demandée par leurs clients

### **GUIDE DE SOLUTIONS DE PULVÉRISATION SANS AIR MANUELLE**

### **APPLICATIONS TYPIQUES**

Murs, plafonds, portes, parements, portes de garage, clôtures, volets, terrasses en plancher

TrueCoat Pro PULVÉRISATEURS SANS AIR MANUELS





Finitions, placards, bibliothèques, moulures, portes, meubles, rampes d'escalier



Revêtement de protection appliqué sur des surfaces métalliques telles que : les écrous, les boulons, les brides, les tuyaux, les vannes, les coffrets électriques, les canalisations, les portes, les encadrements, les échelles. les rambardes, les composants en acier structurels et les

réservoirs

MATÉRIAUX TYPIQUES	Peintures latex intérieur/extérieur, peintures et apprêts à base d'huile, acryliques, émaux, teintures solides Peintures et apprêts latex, peintures et apprêts acryliques, peintures et apprêt à base d'huile	Laques, vernis, uréthanes, enduits isolants, teintures et émaux	Revêtements et apprêts en époxy à forte teneur en solides— jusqu'à 100 %, revêtements à base de solvant, revêtements à base d'eau, revêtements supérieurs en polyuréthane à forte teneur en solides, revêtements ignifugés, revêtements à composants multiples, élastomères et autres
PERFORMANCE DE LA BUSE	0,27- 0,43 (0,0111 – 0,017) Buses réversibles TrueCoat Pro	0,20 - $0,30$ ( $0,008-0,012$ ) Buses réversibles Fine Finish TrueCoat Pro	0,22 - 0,63 (0,009 – 0,025) Buses RAC <sup>™</sup> Reverse-A-Clean <sup>™</sup> de Graco
COMPATIBILITÉ DES MATÉRIAUX ET DES SOLVANTS	La plupart des matériaux sont lavables à l'eau, aux essences minérales ou au diluant. N'utilisez pas de matériaux portant la mention « inflammable » sur l'emballage.*	Pulvérise tous les matériaux, y compris les matériaux « inflammables ». Compatible avec les solvants « chauds ».	Tous les produits sont compatibles avec la plupart des revêtements et solvants de protection et à haute performance.
PRINCIPALES FONCTIONNALITÉS	• Système de réglage de pression ProControl <sup>™</sup> Pression variable :	• Système de réglage de pression ProControl <sup>™</sup> Pression	• Réglage de la pression FullFlo <sup>®</sup> Pression variable :

- 169 –138 bars (1 000 2 000 psi)
- Deux blocs d'alimentation pour batterie lithium-ion G20 (modèle sans fil)
- Cordon d'alimentation SuperFlex<sup>®</sup> de 4,57 m (15 pi.) (modèle électrique)
- Réservoir de produit Tilt-N-Spray 0,95 l (32 oz)
- Tuyau d'aspiration en pendule
- Entièrement réparable
- Ensemble de rangement/démarrage Pump Armor\*\*

- variable : 34 103 bars (500 11 500 psi)
- Deux blocs d'alimentation pour batterie lithium-ion SlimLine G20
- Réservoir Multi-Spray 0,71 I (24 oz)
- Tuyau d'aspiration ajustable
- Entièrement réparable
- Ensemble de rangement/démarrage Pump Armor

- 69 276 bars (1 000 4 000 psi)
- Deux blocs d'alimentation pour batterie de grande puissance lithium-ion 28 V
- Système à godet Spray-N-Throw<sup>™</sup> 1,3 I (44 oz)
- Entièrement réparable
- Système de retrait de pompe ProConnect<sup>™</sup>
- Système de protection du pulvérisateur ProGuard™
- Conception FastClean<sup>™</sup>

\*Consultez le Manuel d'utilisation pour obtenir une liste détaillée des produits de nettoyage compatibles.



# TrueCoat Pro

**PULVÉRISATEURS SANS AIR MANUELS** 

**PROCHAINE GÉNÉRATION AVEC LA TECHNOLOGIE PROSPRAY!** FINITION DE QUALITÉ

**PROFESSIONNELLE** 

Tuyau d'aspiration en pendule Tilt-N-Spray

Pleine amplitude de mouvement vertical sans perte d'amorce – Tout

· Assez mobile pour évacuer la presque totalité du réservoir - Une durée

de pulvérisation plus longue avec moins de remplissage!



# $\underline{\underline{\mathbf{TrueCoat}}}\,\mathbf{Pro}^{\mathbf{II}}$

N° DE RÉFÉRENCE: 16N673

CARACTÉRISTIQUES :

COMPATIBLES: 0,27 à 0,43 (0,011 - 0,017)

4,57 (15)

RÉSERVOIR (L/OZ): 0,95 (32) 69 - 138 (1 000 - 2 000)

BAR (PSI) MAX: CORDON

D'ALIMENTATION (M/PI.):

COMPREND

 Un pulvérisateur sans air électrique TrueCoat Pro II

- 515 Buses réversibles TrueCoat Pro Un réservoir de 0.95 I (32 oz) avec
- couvercle et 5 garnitures Outil de rangement/démarrage Pump Armor
- Un DVD d'instructions



### Pulvérisateurs sans fil TrueCoat $Pro^{II}$

N° DE RÉFÉRENCE: 16N657

CARACTÉRISTIQUES BUSES

0,27 à 0,43 (0,011 - 0,017) COMPATIBLES:

RÉSERVOIR (L/OZ): 0,95 (32)

169 à 138 (1 000 - 2 000) BAR (PSI) MAX : BATTERIE: Lithium-ion G20

COMPREND .

- Un pulvérisateur TrueCoat Pro II sans air et sans fil
- 515 Buses réversibles TrueCoat Pro Deux batteries lithium-ion G20
- Un chargeur de batterie lithium-lor • Un réservoir de 0,95 l (32 oz) avec
- couvercle et 5 garnitures
- Un Outil de rangement/démarrage Pump Armor



Faites votre choix! Le nouveau TrueCoat Pro II est disponible en deux modèles : électrique ou sans fil. Les deux pulvérisateurs comprennent maintenant un système de réglage de pression ProControl qui vous permet d'adapter la pression pour pulvériser une plus grande variété de projets. De plus, la nouvelle génération de pulvérisateurs TrueCoat Pro II fournit une grande liberté de mouvement lors de la pulvérisation grâce au tuyau d'aspiration en pendule Tilt-N-Spray ainsi qu'à une nouvelle et puissante batterie au lithium-ion G20; et, maintenant que les pulvérisateurs TrueCoat Pro II sont entièrement réparables, il vous est possible de rallonger leur durée de vie! Vous obtiendrez la performance optimale, la fiabilité et la qualité de finition que

GRACO

() GRAC

### Système de réglage de **la pression ProControl**

l'on peut attendre d'un pulvérisateur Graco.

- · Obtenez la meilleure finition pulvérisée avec des produits fins ou épais par le simple réglage de la pression
- Vous permet de pulvériser une plus grande variété de projets avec un plus grand éventail de produits
- Plus de contrôle et moins d'excès de pulvérisation avec les revêtements les
- L'étiquette graduée ProControl permet de reproduire des paramétrages pour les applications les plus courantes



de la finition et réduit l'excès de pulvérisation avec les produits fins

Forte pression

Taux de production élevé avec les produits épais

### **Buses réversibles TrueCoat**

- D'une précision supérieure, les buses Reverse-A-Clean™ (RAC) ont spécialement été concues pour la technologie *ProSpray*.
- La buse et le protecteur intégrés arrêtent l'écoulement et éliminent les éclaboussures. Quatre formats de buses conçus pour toute une gamme de matériaux à pulvériser et
- Prise en charge de buses de 0,27 à 0,43 (0,011 à 0,017)

### La technologie *brevetée* **ProSpray offre:**

- · La même finition de qualité professionnelle que celle des pulvérisateurs sans air de Graco pour entrepreneurs
- La pulvérisation de matériaux, conçus par les fabricants de peinture, sans aucune dilution nécessaire!
- Pulvérisation régulière et uniforme en une seule

### **Conception légère et compacte**

 Cette structure plus petite et compacte est idéale pour pulvériser facilement dans les endroits étroits



• Une rallonge n'est plus nécessaire pour les petits projets



Pulvérisez vers

le haut..

comme les appareils professionnels

### **Outil de rangement/** démarrage Pump Armor

- · Protège la pompe contre la corrosion
- Nettoie la soupape d'admission au démarrage pour un amorçage fiable à tout moment

### **Entièrement réparable**

 Possibilité de remplacer toutes les pièces du pulvérisateur à l'aide de composants simples et modulaires, pour rallonger la durée de vie de l'appareil

### **Chargeur et batterie lithium-ion** puissante G20

- Capacité de pulvérisation de 3,78 I (1 gal) par charge
- La puissante batterie AH 2.0 permet d'obtenir un rendement maximal lors de la pulvérisation
- 30 % plus légère que les précédentes batteries 20 V
- Sacoche suffisamment robuste pour résister aux conditions extrêmes du chantier
- Supporte 3 fois plus de cycle de charge que les batteries de la génération précédente
- Deux batteries incluses pour une pulvérisation continue

### CANCONNECT

· Connectez n'importe quel quart de canette directement au pulvérisateur (vendu séparément)





« Que je pulvérise du latex ou de la teinture, je ne vois aucune différence de finition entre mon pulvérisateur sans air et mon TrueCoat Pro II. »

**Larry Werner** Mountain View Painting Phoenix, Arizona



« Le pulvérisateur TrueCoat Pro II est idéal parce qu'il est compact et que je peux l'utiliser pour les petits travaux comme les portes d'entrée et les finitions. »

> **Andy Bass** Bass Brothers Production Sarasota, Floride



N° de référence 16N673

N° de référence 16N657



## TrueCoat Pro **FineFinish**

à base de solvants et les solvants « chauds ».



### **TrueCoat Pro FineFinish**

N° DE RÉFÉRENCE: 16H240

CARACTÉRISTIQUES . BUSES

**COMPATIBLES:** 

0,20 à 0,30 mm (0,008 à 0,012 po.)

RÉSERVOIR

(L/0Z):

BAR (PSI) MAX: 34 - 103 (500 - 1 500)

BATTERIE: Lithium-ion G20

#### COMPREND

- Un pulvérisateur sans air et sans fi TrueCoat Pro Fine Finish
- Des buses réversibles Fine Finish 210 et 312
- Deux batteries lithium-ion G20 SlimLine
- Un chargeur de batterie lithium-lon
- Une trousse de réparation Fine Finish exclusive
- Un réservoir Multi-Spray de 0,71 l (24 oz) avec couvercle et 5 garnitures de réservoir jetables
- Un ensemble de rangement/démarrage Pump Armor GRATUIT
- Une sacoche de rangem



### Sacoche de rangement pour pulvérisateur

- · Compartiments supplémentaires pour buses, chiffons, filtres et matériel de peinture
- Transport pratique d'un chantier à l'autre
- Résistante, la sacoche de rangement tout-en-un protège tout le matériel à l'intérieur



### Le pulvérisateur TrueCoat Pro Fine Finish portatif est spécialement conçu pour les petits projets haute finition. Pourvu du système de réglage de la pression ProControl, ce pulvérisateur permet d'optimiser la pression afin de pulvériser tous les matériaux haute finition, des teintures aux laques et émaux. Sa conception innovante fait de ce pulvérisateur un outil unique entièrement compatible avec les matériaux

### Buses réversibles Fine Finish (S'utilisent uniquement avec les pulvérisateurs TrueCoat Pro Fine Finish.)

- Les buses RAC Fine Finish sont des buses haute précision qui s'emploient exclusivement avec la technologie ProSpray
- Buse et garde-buse intégrées afin de restreindre le débit de liquide au niveau de la buse pour une finition nette sans
- Les buses à préorifice offrent une atomisation plus fine pour une meilleure finition.
- Filtre pour buse (149 µm 1100 mesh) s'adapte directement sur le garde et filtre la peinture afin de réduire l'encombrement (filtre pourvu d'un filetage réversible – faire tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer)
- Plusieurs tailles de buse disponibles pour un jet de pulvérisation étroit ou large et une grande variété de matériaux

### **Conception légère et compacte**

- · Conception réduite et compacte pour applications haute finition
- · Aisance de pulvérisation même dans les zones étroites

### Système de réglage de **la pression ProControl**

· Permet un réglage indépendant de la pression et du débit pour une pulvérisation optimisée et des résultats inégalés, peu importe la buse, le matériau et l'application

### Bouton de réglage de la

le réglage de la pression

Réduisez la pression pour les buses plus petites et les matériaux plus légers



- du moteur pour un débit plus faible -
- II = Réglage « Hi » Augmente la vitesse du moteur pour un débit plus

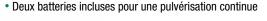
### Réservoir Multi-Spray de 0,71 l (24 oz) avec tuyau d'aspiration

- Réglage rapide et facile de l'angle du tuyau d'aspiration pour une pulvérisation multidirectionnelle, éliminant le besoin de changer de tuyau
- · Garnitures de réservoir jetables pour un nettoyage rapide et facile
- Couvercle inclus pour le stockage de la peinture ou le nettoyage rapide par agitation
- Même filetage que les réservoirs manuels actuels permet d'utiliser des réservoirs de 950 ml et d'1,42 l (32 et 48 oz) pour les projets haute finition plus volumineux



### **Batterie lithium-ion G20 SlimLine et chargeur**

- Deux fois plus petit que le bloc d'alimentation pour batterie lithium-ion G20
- 65 % de puissance supplémentaire par rapport à la batterie lithium-ion 18 V SlimI ine
- La puissante batterie AH 2.0 permet d'obtenir un rendement maximal lors de la pulvérisation • Sacoche suffisamment robuste pour résister aux conditions extrêmes du
- Supporte 3 fois plus de cycle de charge que les batteries de la génération







· Connectez n'importe quel quart de canette directement au pulvérisateur (vendu séparément)





« Le TrueCoat Pro Fine Finish fournit une finition de grande qualité idéale pour les plus petits projets. »

Scott Burt TopCoat Finishes, Inc. Jericho, Vermont



« La résistance aux solvants, la mobilité et la finition sont des aspects essentiels à nos veux. Je peux maintenant fournir le TrueCoat Pro Fine Finish à mes chauffeurs dans l'éventualité où ils rencontreraient un problème lors de la livraison. Si nécessaire, ils peuvent pulvériser rapidement. Auparavant, nous devions utiliser des bombes à aérosol coûteuses. »

Mike Jackson FM Construction LaSalle, Colorado



### pression

Permet à l'utilisateur d'optimiser

 Augmentez la pression pour les buses plus grandes et les matériaux plus lourds



### Interrupteur Élevé/Faible Permet à l'utilisateur de modifier le débit

en changeant la vitesse du moteur

- I = Réglage « Lo » Réduit la vitesse idéal pour le travail de précision
- élevé idéal pour un haut rendement

N° de pièce 16H240

BASE DE SOLVAN



TRÈS RÉSISTANT PULVÉRISATEUR SANS AIR PORTATIF

**Le pulvérisateur manuel le plus** *PUISSANT***!** 





### Ce pulvérisateur change tout. . .

Voici le *nouveau* pulvérisateur portatif haute résistance Xforce HD, le premier pulvérisateur sans air et sans fil de l'industrie conçu pour pulvériser les revêtements protecteurs et les matériaux anti-corrosion les plus solides. Grâce à la *technologie ProSpray* éprouvée, la pompe à piston de Graco pour professionnels est dans le creux de votre main – ce qui vous offre la puissance et la liberté nécessaires pour pulvériser une finition sans air de grande qualité n'importe où!

Conçu pour supporter les conditions de travail les plus rigoureuses, le pulvérisateur portatif XForce HD mêle parfaitement performance, mobilité et résistance pour que vous puissiez réaliser votre travail -



- Apprêts et revêtements en époxy à forte teneur en solides jusqu'à 100 %
- Revêtements à base de solvant
- Revêtements à base d'eau
- Revêtements supérieurs en polyuréthane à forte teneur en solides
  Revêtements ignifugés
  Revêtements à composants multiples
  Élastomères et *bien plus!*



Éraflures, écrous, boulons, brides, tuyaux, vannes, coffrets électriques, canalisation, portes, encadrements, échelles rambardes, défauts d'enrobage, composants en acier structurels, petites pièces, points à corriger et





Une performance « au niveau de la buse » comparable à celle des pulvérisateurs les plus grands. Pulvérisez les mêmes revêtements, obtenez les mêmes résultats!



Si vous utilisez cet équipement...





Cet appareil sera **PARFAIT** pour vous!

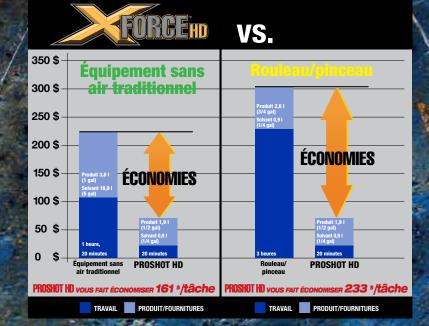
Brevet en instance

LE PLUS RAPIDE

### **Combien allez-VOUS économiser?**

Le pulvérisateur sans fil XForce HD étant capable de pulvériser rapidement de hautes finitions sans air monocouches, il n'est plus nécessaire d'appliquer plusieurs couches, comme c'était souvent le cas avec les pinceaux et les rouleaux, moins efficaces. Ce pulvérisateur manuel puissant vous évite également de salir un plus grand équipement sans air juste pour recouvrir de petites zones. C'est le moyen le plus *rapide* pour effectuer des petits travaux et retouches. Les applications qui nécessitaient plusieurs heures de travail auparavant peuvent maintenant être effectuées en quelques minutes - ce qui vous fait économiser du temps, de l'argent et du produit.

EXEMPLE D'UN TRAVAIL HABITUEL DE RETOUCHE DE 23 M² (250 PI²)



DONNÉES SUR LE COÛT DU TRAVAIL	XForce HD	Équipement sans air traditionnel	Rouleau/ pinceau
Travail à 80 \$/h	27 \$	106 \$	240 \$
Revêtement à 80 \$/gal	40 \$	80 \$	60 \$
Solvant à 10 \$/gal	2\$	50 \$	2\$
Divers	6\$	0\$	6\$
TOTAL	75 <b>\$</b>	236 \$	308 \$

### **Avantages**

	EXIGENCES	XForce HD	Équipement sans air traditionnel	Rouleau/ pinceau
	Application rapide	×	*	
	Couche unique	×	×	
	Finition de grande qualité	×	×	
i i	Mise en service rapide	×		×
	Nettoyage rapide	×		×
	Transport facile	×		*

### Ce qu'en disent les entrepreneurs...



**Brandon Dobrinska** Champion Coating Savage, Minnesota

« Dorénavant, mes retouches sont identiques à la finition pulvérisée initialement; de plus, le travail est bien plus propre et plus rapide qu'avec un rouleau. »



**Devin Myers** Gartner Coatings Pearland, Texas

"Il est difficile de croire que ce pulvérisateur possède une telle puissance. Il peut appliquer à peu près tout ce qu'on met dans le réservoir.»



**Keith Wibstad** Rainbow Painting Minneapolis, Minnesota

« Grâce à ce pulvérisateur, les corrections sont rapidement effectuées. Je peux maintenant retoucher la surface lors de l'inspection, ce qui m'évite de revenir et me permet de finir plus rapidement les chantiers. »



**Dennis Pucher** Hester Painting & Decorating Chicago, Illinois

« Cet appareil a complètement changé notre façon de travailler. Des petits projets qui nous prenaient habituellement plusieurs heures se font maintenant en quelques minutes - sans compter les économies en produit et en solvant. »



Scott Wagner ValleyFair Amusement Park Shakopee, Minnesota

Le nettoyage ne demande aucun effort. Je n'utilise presque pas de solvant, ce qui permet de modifier les matériaux rapidement et facilement. >>



# TRÈS RÉSISTANT

Spécialisé dans les revêtements de protection et de constructions maritimes

GRACO

Réglage de pression FullFlo

leur épaisseur • Cadran facile à lire

• Entièrement réglable pour l'obtention de la finition

S'adapte à tous les revêtements, quelle que soit



### **Pulvérisateurs XForce**<sup>HD</sup> **HAUTE RÉSISTANCE**

N° DE RÉFÉRENCE: 16N654

CARACTÉRISTIQUES :

COMPATIBLES: 0,23 à 0,63 mm (0.009 à 0.025 po.)

RÉSERVOIR

(L/0Z):

BAR (PSI) MAX: 69 - 276 (1 000 - 4 000)

BATTERIE:

#### COMPREND

- Pulvérisateur sans air et sans fil très résistant XForce HD
- Une buse RAC X<sup>™</sup> 517 SwitchTip<sup>™</sup> avec garde
- Deux blocs d'alimentation lithium-ion 28 V Un chargeur pour batterie lithium-ion 28 V
- Six couvercles Spray-N-Throw
- Six garnitures Spray-N-Throw
- Une mallette de rangement très résistante
- Une tresse de masse
- Un bouchon Twist-N-Seal
- Deux réservoirs
- Un filtre 595 um







### **Filtres Easy Out**

- Conçus pour une réduction de l'encombrement de la buse durant la pulvérisation
- Disponibles en tailles 595, 250 ou 149 um (30, 60 ou 100 mesh)
- · Conception sans filetage qui s'enlève facilement

### **Un bouchon Twist-N-Seal**

- Vous permet d'utiliser plusieurs godets pour les plus
- Protège contre toute contamination et tout renversement

### Système à godet Spray-N-Throw

- Système de couvercle et de garniture jetables 1,3 I (44 oz) qui élimine quasiment toute nécessité de nettoyage
- · Godet scellé qui protège le produit tout en réduisant les risques de renversement
- Pulvérisation sous tous les angles même à l'envers!

### Le pulvérisateur manuel le plus *PUISSANT*!

Que vous ayez besoin d'effectuer des corrections, de rectifier une tache ou simplement de peindre une petite zone ou pièce, cet appareil vous facilite le travail! Le *nouveau* pulvérisateur sans fil haute résistance XForce HD est le premier pulvérisateur sans air de l'industrie conçu pour pulvériser les revêtements les plus robustes et les matériaux anti-corrosion.

### **Buse RAC X SwitchTip** classique avec garde

- · Compatible avec les buses, gardes et extensions RAC classiques de Graco
- Filtres de buse EasyOut<sup>™</sup> conçus pour réduire l'encombrement de la buse durant la pulvérisation





- Facilite le transport entre les chantiers
- Conception équilibrée

### **Moteur sans balai très** résistant

· Fournit la meilleure performance et une plus grande longévité

Brevet en instance

N° de référence 16N654



### **Blocs d'alimentation pour** batterie lithium-ion grande puissance 28 V

- Fournit la puissance maximale pour l'application des produits les plus exigeants
- Chaque batterie entièrement chargée pulvérise jusqu'à 3,78 I (1 gal)



### Système de retrait de pompe ProConnect.

- · Système d'installation et de retrait de la pompe sans outils • Vous permet de retirer et de
- remplacer la pompe en quelques secondes!
- Indispensable pour l'application de revêtements à haute performance

### **Conception FastClean**

 Nettoyé en guelgues secondes – avec une faible quantité de solvant!





réglez sur « nettoyage » et mettez le pulvérisateur à l'envers.



• Arrête automatiquement le pulvérisateur en cas de surpression, de batterie faible ou de surchauffe rallonge la durée de vie de votre pulvérisateur!

 Les DEL fournissent quatre modes de retours d'informations instantanés à l'opérateur – *pour une* pulvérisation continue!



# Accessoires pour











### **Accessoires pour**

TrueCoat Pro et TrueCoat Pro

**PULVÉRISATEURS SANS AIR MANUELS** 







PULVÉRISATEURS SANS AIR MANUELS







24U163 CanConnect

- · Connectez n'importe quel quart de canette directement au pulvérisateur
- Nettoyage facile Vous n'avez qu'à fermer la canette!



Multipliez vos capacités de pulvérisation ininterrompue pour les petits projets. Durée de pulvérisation prolongée, remplissage moins fréquent, temps d'attente diminué!

Ensemble de pulvérisation portatif ProPack - s'utilise uniquement avec les pulvérisateurs TrueCoat Pro et TrueCoat Pro II.

### Récipient de peinture amovible 3,78 l (1 gal)

- Facilite le remplissage et le nettoyage
- · Garnitures jetables incluses pour un nettoyage plus rapide
- Capacité de pulvérisation continue de 3,78 l (1 gal) par charge de batterie

### Pack dorsal confortable et ergonomique

- Retire le poids du matériel de vos mains pour que vous puissiez pulvériser sans vous fatiguer
- Compartiments extra-larges pour le stockage des buses, des batteries et des outils
- De conception souple, il repose confortablement sur votre dos et distribue le poids également

### Compresseur d'air intégré

- Pressurise le réservoir de peinture pour une pression de pulvérisation maximale au niveau du pistolet
- Autonomie maximale de 5 heures grâce à une batterie de 9 V

#### Nettoyage rapide

- Capacité de rinçage du flexible et du pistolet grâce à un raccord direct au robinet d'eau d'un évier
- Nettoyage du système intégral en moins de 10 minutes

# TrueCoat Pro

**RALLONGES DE PULVÉRISATION** 

Les rallonges TrueCoat Pro augmentent votre portée pour la pulvérisation de plafonds et de sols. Un pointeau breveté est intégré afin d'empêcher la sortie du fluide au niveau de la buse pour un iet vif sans éclaboussure.

RALLONGES FIXES – à utiliser uniquement avec les pulvérisateurs TrueCoat Po et TrueCoat Pro II.

Rallonge fixe TrueCoat Pro de 30 cm (12 po.)

Rallonge fixe TrueCoat Pro de 60 cm (24 po.)

• Pointeau pivotant bidirectionnel, exclusivement conçu pour orienter le manche à 180° afin de pulvériser les plafonds, les murs et les sols tout en maintenant un jet régulier et uniforme. Buse et garde non inclus.

RALLONGE FLEXIBLE – À utiliser uniquement avec les pulvérisateurs TrueCoat Pro et TrueCoat Pro II

Rallonge flexible TrueCoat Pro de 30 cm (12 po.)

• Les rallonges articulées multidirectionnelles permettent d'atteindre les zones difficiles d'accès ou d'exécuter des petits projets impliquant plusieurs angles de pulvérisation différents. Buse et garde non inclus.

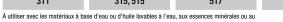


Multipliez vos capacités en intégrant des accessoires permettant d'achever votre travail plus rapidement.

### BUSES RÉVERSIBLES TRUECOAT PRO - S'utilisent uniquement avec les pulvérisateurs TrueCoat Pro et TrueCoat Pro II.

NAR311	Les buses TrueCoat Pro RAC sont pourvues d'un garde et exclusivement optimisées pour
NAR315	l'utilisation de la technologie ProSpray. Les buses TrueCoat Pro RAC sont disponibles en
XWD515	plusieurs largeurs de jet, étroites ou larges, pour l'utilisation des matériaux fin à épais ainsi
XWD517	que non dilués. La buse multicouleurs TrueCoat Pro est conçue pour les petits projets et les
XWDMC1	retouches ainsi que les finitions impliquant plusieurs couleurs.

TAILLES DE BUSES ET PRODUITS TRUECOAT PRO				
FIN	MOYEN	SPÉCIALISÉ		
Teintures	Émaux, Latex fin	Latex épais	Revêtements multicolores	
Étroite (verte)	Étroite (Vert) ou Large (Noir)	Large (noire)	Large (noire)	
311	315, 515	517	MC1	





### BUSES RÉVERSIBLES FINE FINISH – S'utilisent uniquement avec les pulvérisateurs TrueCoat Pro Fine Finish.

Les buses Fine Finish sont pourvues d'un garde et exclusivement optimisées pour l'utilisation des pulvérisateurs TrueCoat Pro Fine Finish. Les buses à pré-orifice offrent une atomisation plus fine pour une meilleure finition. Ces buses Fine Finish sont disponibles dans plusieurs tailles et largeurs de jet afin de répondre à tous vos besoins de haute finition.

PRODUITS ET TAILLES DE BUSES TRUECOAT PRO FINE FINISH				
	FIN	MOYEN	ÉPAIS	
	Teintures	Laques, matériaux transparents	Émail	
0,2 (0,008)	208, 308			
0,25 (0,010)		210, 310, 410		
0,3 (0,012)			312, 412	



À utiliser avec tous les matériaux haute finition, y compris les solvants « chauds

### FILTRES DE RIISES

FNS208

FNS308

FNS210

FNS310

FNS410

FNS312

FNS412

24F641

LILIUES	DE DOSES	
24E376	250 µm (60 mesh) – lot de 1	(10)
24F039	250 µm (60 mesh) – lot de 3	
24F640	149 µm (100 mesh) – lot de 1	-

149 µm (100 mesh) – lot de 3 • S'adapte directement sur la garde et les filtres pour réduire

### **RÉSERVOIRS ET GARNITURES**

16H618	Réservoir de 0,71 l (24 oz) avec couvercle
24E374	Réservoir de 0,95 l (32 oz) avec couvercle
24E375	Réservoir de 1,42 l (48 oz) avec couvercle

l'encombrement de la buse.

 Pour des applications plus importantes et des remplissages moins fréquents; livré avec un couvercle pour le stockage de la peinture ou pour le nettoyage rapide par agitation du réservoir sans garniture. Assemblage rapide et facile par rotation.

24H365 Réservoir de 3,78 l (1 gal) avec couvercle

Garnitures pour réservoir – lot de 10 16D562

• S'adaptent aux réservoirs de 0,71 l, 0,95 l ou 1,42 l (24, 32 ou 48 oz); garnitures jetables pour un nettoyage facile et rapide.

Garnitures ProPack de 3,78 I (1 gal) - lot de 5

 Adaptées au réservoir ProPack de 3,78 l (1 gal.), les garnitures jetables permettent un nettoyage facile et rapide.







### **Accessoires pour**



**PULVÉRISATEURS SANS AIR MANUELS** 







#### Bloc d'alimentation pour batterie lithium-ion G20 SlimLine

• Le bloc d'alimentation pour batterie SlimLine est deux fois plus petit et plus léger que celui du TrueCoat Pro. Compatible avec les pulvérisateurs TrueCoat Pro II et TrueCoat Pro Fine Finish.



#### Bloc d'alimentation pour batterie lithium-ion G20

 Intégrez une batterie supplémentaire pour les travaux nécessitant plus de 7,57 l (2 gal) de matériau. Une batterie entièrement chargée permet de pulvériser 3,78 l (1 gal) de matériau sans interruption. Pour une performance de 80 %, le temps de charge est de 45 minutes. Compatible avec les pulvérisateurs TrueCoat Pro II et TrueCoat Pro Fine Finish.



### **CHARGEURS DE BATTERIE AU LITHIUM-ION DE 18 V ET 20 V**

### Chargeur de batterie portable

• Se branche directement sur un port 12 V afin de charger la batterie pendant le trajet! Fonctionne même en cas d'absence de courant électrique, idéal pour les cas d'urgence en tant que source d'alimentation de réserve. Compatible avec toutes les batteries lithium-ion de 20 V.



### Chargeur du bloc d'alimentation pour batterie

• Ajoutez un chargeur supplémentaire afin de charger simultanément de deux batteries et réduire les temps d'arrêt. Un voyant lumineux permet de vérifier et d'afficher la progression du chargement. Compatible avec toutes les batteries lithium-ion de 20 V.

### **DIVERS**

### 16P151

16H641

### Trousse de réparation TrueCoat Pro II

• Une simple réparation peut augmenter la durée de vie de votre pulvérisateur.



### Trousse de réparation TrueCoat Pro Fine Finish

• Une simple réparation peut augmenter la durée de vie de votre pulvérisateur. Conception résistante aux solvants, y compris les solvants « chauds ».



### Pump Armor – 0,95 I (1 pte)

 Protège la pompe sans air pendant le stockage. Remplissez la pompe de liquide Pump Armor et laissez agir jusqu'à la prochaine utilisation.



#### Ensemble de rangement/démarrage Pump Armor

• Nettoie la soupape d'admission au démarrage pour un amorçage fiable à tout moment.



### CARACTÉRISTIQUES DES PULVÉRISATEURS MANUELS



	TRUECOAT PRO II ÉLECTRIQUE	TRUECOAT PRO II SANS FIL	PULVÉRISATEURS SANS FIL TRUECOAT PRO FINE FINISH	XFORCE HD PORTATIF
Numéro de pièce	16N673	16N657	16H240	16N654
Capacité à pulvériser les solvants « chauds »	Non	Non	Oui	Oui
Réglage de la pression	Oui	Oui	Oui	Oui
Réglage de la pression	68 à 137 bars (1 000 à 2 000 psi)	68 à 137 bars (1 000 à 2 000 psi)	34 à 103 bars (500 à 1 500 psi)	68 à 275 bars (1 000 à 4 000 psi)
Buses compatibles	Buses 0,27 à 0,43 (0,011 à 0,017)	Buses 0,27 à 0,43 (0,011 à 0,017)	Buses 0,20 à 0,030 (0,008 à 0,012)	Buses RAC Graco 0,22 à 0,063 (0,009 – 0,025)
Buse(s) incluse(s)	Buse TrueCoat Pro (515)	Buse TrueCoat Pro (515)	Buses Fine Finish (210 et 312)	Buse RAC X Graco (517)
Réservoir de peinture/ tuyau d'aspiration	Tilt-N-Spray 1 I (32 oz) avec tuyau d'aspiration en pendule	Tilt-N-Spray 1 l (32 oz) avec tuyau d'aspiration en pendule	Réservoir Multi-Spray 0,71 l (24 oz) avec tuyau d'aspiration réglable	Godet Spray-N-Throw 1,3 l (44 oz) pour pulvérisation multidirectionnelle sans siphon
Alimentation électrique/ batterie	Cordon d'alimentation SuperFlex de 4,57 m (15 pi.)	(2) Blocs d'alimentation pour batterie lithium-ion G20	(2) Blocs d'alimentation pour batterie lithium-ion G20 SlimLine	(2) Blocs d'alimentation pour batterie lithium-ion 28 V de grande puissance
Filtre inclus	250 µm (60 mesh)	250 μm (60 mesh)	149 µm (100 mesh)	595 μm (30 mesh)
Entièrement réparable	Oui	Oui	Oui	Oui
Outil de rangement/ démarrage	Ensemble de rangement/ démarrage Pump Armor	Ensemble de rangement/ démarrage Pump Armor	Ensemble de rangement/ démarrage Pump Armor	S. O.
Mallette de rangement	Oui	Oui	Oui	Oui
Notice	3A2587	3A2589	3A1698	3A2308

### **GARANTIE DES PULVÉRISATEURS MANUELS**

Nous nous portons garants de chaque pièce des produits que nous fabriquons en offrant la meilleure garantie de l'industrie. Vous n'aurez probablement iamais besoin d'utiliser la garantie de Graco, mais si c'est le cas... nous serons là.

### **AUCUN FABRICANT NE PEUT CONSTRUIRE DES PULVÉRISATEURS COMME NOUS LE FAISONS**

### **GARANTIE D'UN AN POUR LA BATTERIE**

Si la batterie ne charge plus suffisamment pour une utilisation normale, nous la remplaçons sous garantie à l'acheteur initial durant la première

### **GARANTIE DE REMPLACEMENT** « AJOUTEZ SEULEMENT DE LA **PEINTURE » DE 30 JOURS**



Non satisfait? Retournez simplement le

pulvérisateur chez votre distributeur dans un délai de 30 jours. Vous aurez la possibilité de l'échanger contre un pulvérisateur identique ou d'acquérir un pulvérisateur plus puissant moyennant un coût supplémentaire.

### **GARANTIE D'UN AN CONTRE LES DÉFAUTS**

Garantie contre tout défaut de matériau ou de fabrication, valable pour l'intégralité du pulvérisateur.

### SERVICE PRATIQUE

Graco dispose de plus de 5 500 distributeurs agréés en Amérique du Nord et de plus de 700 points de réparation sous garantie.



### À PROPOS DE GRACO

### PROVEN QUALITY. LEADING TECHNOLOGY.

Fondée en 1926, la société Graco est un chef de file mondial en matière de systèmes de manutention de liquides et de composants. Les produits Graco permettent de transporter, de mesurer, de réguler, de diffuser et d'appliquer une large gamme de liquides et de matériaux visqueux utilisés pour la lubrification de véhicules et les applications commerciales et industrielles.

La réussite de la société repose sur son éternel engagement envers l'excellence technique, sa qualité de fabrication et son service à la clientèle hors pair. Travaillant étroitement avec des distributeurs spécialisés, Graco offre des systèmes, des produits et une technologie qui établissent les normes de qualité pour de nombreuses solutions de manutention de liquides. Graco propose aux entrepreneurs de l'industrie des équipements de finition par pulyérisation. des revêtements de protection, des systèmes de circulation de peinture, de lubrification et de diffusion de mastics et de colles, ainsi que du matériel d'application motorisé. Grâce à son investissement permanent dans la gestion et le contrôle des liquides, Graco continuera de fournir des solutions innovantes à un marché international diversifié.

### **DISTRIBUTEURS GRACO**

#### ADRESSE POSTALE P.O. Box 1441

Minneapolis, MN 55440-1441 Tél.: +1 612-623-6000 Télécopieur: 612-623-6777

### **AMÉRIQUES**

#### **MINNESOTA**

Sièges sociaux internationaux Graco Inc. 88-11th Avenue N.E. Minneapolis, MN 55413

### **EUROPE**

#### BELGIQUE

Sièges européens Graco N.V. Industrieterrein-Oude Bunders Slakweidestraat 31 3630 Maasmechelen, Belgique Tél.: 32 89 770 700

Télécopieur : 32 89 770 777

### **ASIE PACIFIQUE**

### **AUSTRALIE**

Graco Australia Ptv Ltd. Suite 17, 2 Enterprise Drive Bundoora, Victoria 3083 Australie

Tél.: 61 3 9468 8500 Télécopieur: 61 3 9468 8599

### CHINE

Graco Hong Kong Ltd. Bureau de représentation de Shanghai Building 7 1029 Zhongshan Road South Huangpu District Shanghai 200011 République populaire de Chine Tél.: 86 21 649 50088

Télécopieur : 86 21 649 50077

#### INDE

Graco Hong Kong Ltd. Bureau de liaison pour l'Inde Room 443, Augusta Point Regus Business Centre 53 Golf Course Road Gurgaon, Haryana Inde 122001

Tél.: 91 124 435 4208 Télécopieur: 91 124 435 4001

### **JAPON**

Graco K.K. 1-27-12 Hayabuchi Tsuzuki-ku Yokohama, Japon 2240025 Tél.: 81 45 593 7300 Télécopieur: 81 45 593 7301

### CORÉE

Graco Korea Inc. Shinhan Bank Building 4th Floor #1599 Gwanyang-Dong, Dongan-Ku, Anyang-si, Corée 431-060 Tél.: 82 31 476 9400 Télécopieur: 82 31 476 9801

### **VENTES/ DISTRIBUTION/ SERVICE**

Appelez dès aujourd'hui pour obtenir des informations sur nos produits ou demander une démonstration.

800-690-2894 ou visitez notre site à l'adresse www.graco.com.

Graco Inc. est certifié I.S. EN ISO 9001

Amérique du Nord Service clientèle 800-690-2894 Télécopieur 800-334-6955